



Fit-Tribunal tal-Konsumatur

Fl-atti tat-Talba CCT 35/20/F

Mazen Dadouch

vs

Auto Sales Ltd

Illum, 9 ta' Ottubru 2023

It-Tribunal:

Ra l-Avviz tat-Talba pprezentat mir-Rikorrenti nhar id-19 ta' Frar 2020;

Ra r-Risposta pprezentata mill-azjenda intimata nhar is-27 ta' Marzu 2020;

Sema' x-xhieda bil-gurament;

Ra d-dokumenti pprezentati mill-partijiet;

Sema' s-sottomissjonijiet tal-partijiet;

Ikkonsidra:

Illi r-Rikorrent qed jitlob li l-azjenda intimata tigi kkundannata thallsu s-somma globali ta' sitt mija u sittin Euro u wiehed u tmenin centezmu (€660.81) rapprezentanti l-prezz ta' *airbag spiral cable*, batterija Varta 12v, kiri ta' vettura bejn it-30 ta' Novembru 2019 u t-2 ta' Jannar 2020, kif ukoll kumpens ghal dak li huwa jsejjah bhala *physical and psychological stress*.

Illi tramite r-Risposta li hija pprezentat, l-azjenda intimata tikkontesta t-Talba tar-rikorrent bhala infondata u dan ghalhiex, skont hi, qatt ma kkagunat l-ebda hsara fil-vettura mertu ta' dawn il-proceduri u wettwet ix-xoghol taghha b'mod ghaqli u skont il-proceduri stabbiliti tal-kumpanija. Issostni li huwa r-Rikorrent li qed igawdi mill-*parts* li gew installati fuq il-vettura tieghu u finalment tghid li r-Rikorrent irid jipprova n-ness bejn l-agir tal-azjenda intimata u l-*physical and psychological stress* li huwa allegatament sofra.



Illi r-Rikorrent jispjega li huwa afda l-vettura tiegħu tat-tip Renault Scenic għand l-azjenda intimata sabiex din tingieb f'kondizzjoni tajba biex tghaddi mill-VRT. Isemmi li l-vettura kellha diversi *faults* elettrici fosthom *ABS warning, reset service warning, speed sensor, auto door locking fault*. Kien hemm ukoll *bearing* u *wipers* li riedu jinbidlu sabiex il-vettura tingieb fi stat li tghaddi mill-VRT. Jghid illi matul li l-karozza kienet għand l-azjenda intimata għat-tiswija, gie nformat f'instanzi separati li trid tinbidel ukoll l-*steering rack*, u l-batterija tal-karozza. Meta pprova jgħor il-karozza fl-aħħar ta' Novembru 2019, induna li kien hemm il-bozza tal-*airbag* qed tixgħel u għalhekk, reġa' kellu jhalli l-karozza għand l-azjenda intimata, li minn naħa tagħha żammet il-karozza sat-3 ta' Jannar 2020 sabiex issolviet il-problema tal-*airbag* biex b'hekk, il-karozza setgħet tghaddi mill-VRT. Reġa' kien hemm xi problemi minuri minħabba li t-tekniku li kien hadem fuq il-karozza nesa jwaħħal xi *clips* u għalhekk reġa' kien hemm bżonn li din tittiehed fil-garaxx tal-azjenda intimata.

Illi Mark Testaferrata Moroni Viani, rappreżentant tal-azjenda intimata, fl-affidavit tiegħu tista' tghid jikkonferma l-istess sekwenza tal-fatt iżda jirrimarka li l-batterija li kien hemm installata fil-karozza tar-Rikorrent kienet waħda qadima u li mhux kompatibbli mal-mudell ta' karozza in kwistjoni. Madankollu, jikkonferma li minn naħa tagħha, l-azjenda intimata kienet għamlet offerta bona grazzja li thallas lir-Rikorrent is-somma ta' €152.98, liema offerta giet rifjutata. Kienet giet offruta ukoll *courtesy car* lir-Rikorrent stante li kien ser ikun hemm xi dewmien biex isir ix-xogħol imma din ukoll giet rifjutata.

Illi evidentament, il-karozza tar-Rikorrent la kienet waħda ġdida u lanqas f'xi stat impekkabbli, tant li kif jirriżulta minn dak li jixhed ir-Rikorrent innifsu, din ma kienitx ser tghaddi mill-VRT meta ddaħhlet għat-tiswija għand l-azjenda intimata. Jirriżulta ukoll li hafna mill-*faults* li kellha l-karozza meta ddaħhlet għat-tiswija kienu ta' natura elettronika. Għalhekk, it-Tribunal isib grad ta' diffikultà li jqis b'ċertezza li l-ħsarat kollha lamentati, inkluż it-thassir tal-batterija, ġew ikkawżati b'riżultat immedjat ta' xi att jew ommissjoni tat-teknici tal-azjenda intimata. Perizja teknika ma ntalbitx. Dan kollu jwassal għall-konklużjoni li sa fejn huma konċernati tiswijiet elettrici u kambjament tal-batterija, it-Talba tar-Rikorrent mhux ser tigi milqugħa.

Illi mill-banda l-oħra, it-Tribunal ma jistax ma jinnutax li s-servizz prestat mill-azjenda intimata lanqas ma jista' jiġi deskritt bħala wiehed impekkabbli lanqas. Huwa ċar li kien hemm xi fiit jew wisq delungar u skossi minn naħa tal-azjenda intimata sabiex issewwi l-karozza tar-Rikorrent, liema dewmien wassal sabiex ir-Rikorrent jiġi sprovvist mill-karozza tiegħu għal perjodi ta' żmien irragjonevoli, inkluż fi żmien il-festi tal-Milied u l-Ewwel tas-Sena. Huwa veru li l-azjenda intimata offriet *courtesy car* sabiex tkopri xi żmien li matulu r-Rikorrent dan mingħajr karozza, iżda soġġettivament, wiehed jaasal



jifhem ukoll għalfejn ir-Rikorrent kien irrifjuta din l-offerta fil-kuntest ta' kif kienu qed jiżvolgu l-affarijiet bejnu u l-azjenda intimata f' dak iż-żmien.

Illi t-Tribunal jinnota ukoll li r-Rikorrent qed jitlob li jiġi kkumpensat għal *physical and psychological stress*. Talba ta' din ix-xorta għandha tiġi eżaminata taht id-dettami tal-Artikolu 21(2) tal-Kapitolu 378 tal-Liġijiet ta' Malta li jikkontempla danni morali. Għar-raġunijiet elenkati aktar 'il fuq, senjatament id-dewmien eżagerat minn naħa tal-azjenda intimata, it-Tribunal iqis li kumpens għal danni morali għall-inkonvenjenza sofferta huwa misthoqq.

Illi skont ma jiddisponi li-Artikolu 21(1) tal-Kapitolu 378 tal-Liġijiet ta' Malta, "it-Tribunal jaqta' l-kwistjonijiet f'talba jew kontro-talb apreżentati quddiemu skont kull meritu u ġustizzja sostantiva tal-każ, u skont l-ekwità". Ukoll, fi kliem il-Qrati tagħna "ma jistax ikun dubitat illi hu rikonoxxut lill-ġudikant ankè fis-sistema tal-liġi tagħna l-poter diskrezzjonali li jillikwida t-telf u l-qligh bl-adoperu tal-kriterju sussidjarju tal-valutazzjoni ekwitattiva. Ara a propożitu deċiżjoni a Vol. XXXV P III p 615 fejn gie proprju rikonoxxut, fuq l-istregwa ta' dak espress mill-Qorti Taljana ta' Kassazzjoni, illi "*vi hanno casi in cui, non potendosi avere mezzi istruttori, e' rimesso al magistrato il valutare 'ex aequo et bono' secondo i dettami della sua ragione e coscienza, l'ammontare del danno al risarcimento del quale taluno fu condannato*" (*Margaret Camilleri et vs The Cargo Handling Co Ltd*, PA, deċiża 13.10.2004);

Illi għalhekk, wara li qies sewwa ċ-ċirkostanzi kollha tal-każ, it-Tribunal jikkonkludi li t-Talba tar-Rikorrent timmerita akkoljiment parzjali u għal fini ta' likwidazzjoni, qed jiffissa *arbitrio boni viri* s-somma komplessiva dovuta lir-Rikorrent mill-azjenda intimata fl-ammont ta' **tlett mitt Euro (€300)**.

Deċiżjoni:

Għaldaqstant, għar-raġunijiet spjegati, u fiċ-ċirkostanzi tal-każ, wara li ra l-Kapitolu 378 tal-Liġijiet ta' Malta, it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi din it-Talba billi jilqagħha *in parte* u jikkundanna lill-azjenda intimata sabiex thallas lir-Rikorrent is-somma komplessiva ta' **tlett mitt Euro (€300)**.

Spejjeż ta' dawn il-proċeduri jithallsu tlett kwarti (¾) mill-azjenda intimata u kwart (¼) mir-Rikorrenti.


Avv. Mattia Felice
Arbitru